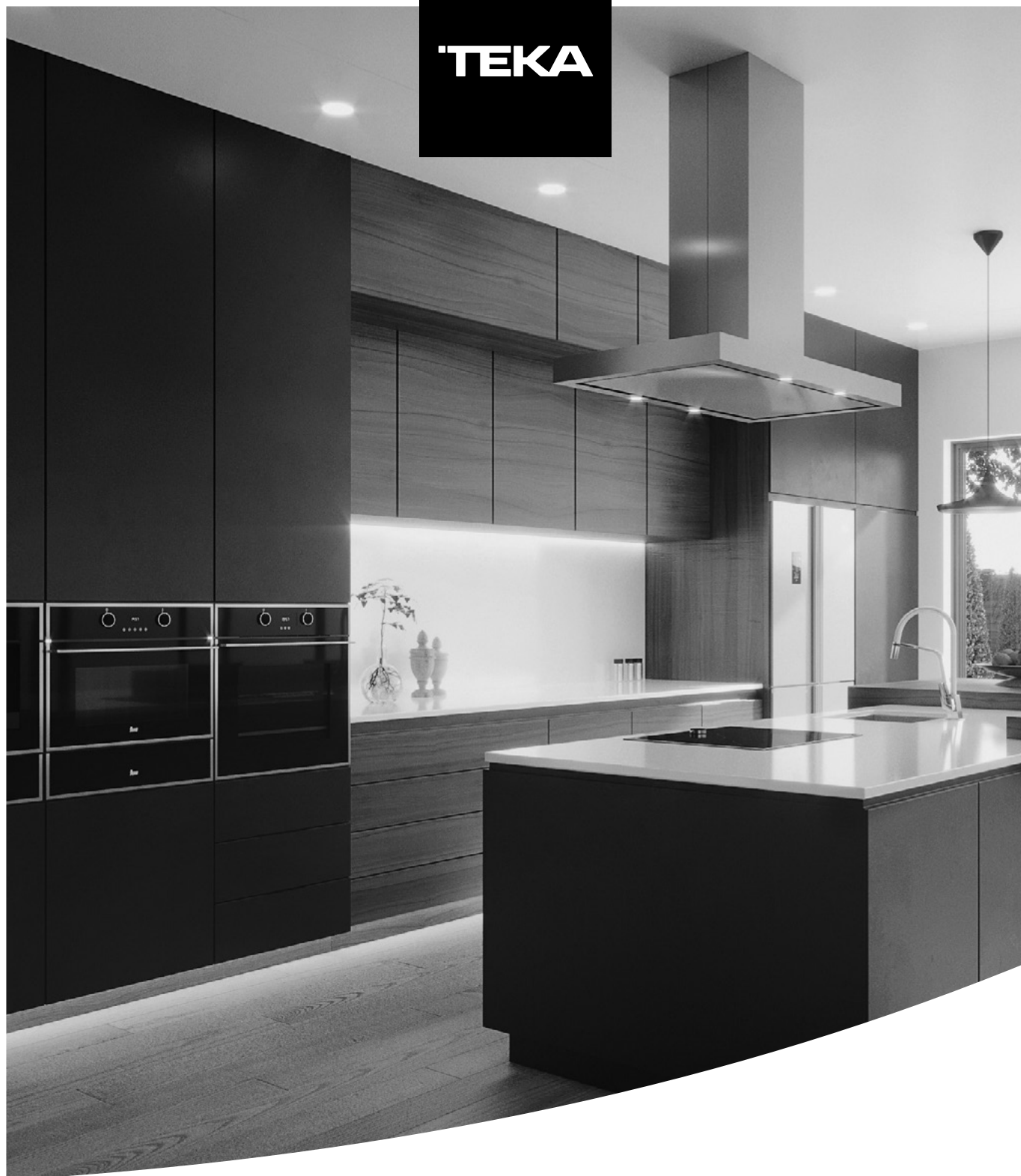


TEKA



Εγχειρίδιο χρήστη
RTF 3210

EL

www.teka.com

Περιεχόμενα

Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια.....	2
Προστασία του περιβάλλοντος	5
Οδηγίες εγκατάστασης.....	6
Αντιστροφή θυρών	7
Ρυθμιζόμενα πόδια	8
Αλλαγή του φωτός	8
Μετακίνηση της συσκευής.....	8
Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας.....	9
Επισκόπηση προϊόντος	10
Μέρη και λειτουργίες	10
Οδηγίες λειτουργίας.....	11
Χρήση και λειτουργίες	11
Αποθήκευση τροφίμων.....	13
Συντήρηση και καθαρισμός	14
Αντιμετώπιση προβλημάτων	16
Τεχνικές προδιαγραφές.....	18
Παράρτημα	19
Ειδικά για το νέο ευρωπαϊκό πρότυπο	19

Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, διαβάστε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας!

- > Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακό περιβάλλον και παρόμοιες εφαρμογές όπως χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας, αgroικίες και από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα, περιβάλλοντα τύπου ξενοδοχείων με δωμάτιο και πρωινό, κέτερινγκ και άλλες παρόμοιες μη εμπορικές εφαρμογές.
- > Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός και εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Επεξήγηση όρων/συμβόλων

	ΚΙΝΔΥΝΟΣ Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχουν κίνδυνοι για τη ζωή και την υγεία των ατόμων λόγω εξαιρετικά εύφλεκτων αερίων.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Αυτή η λέξη υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος μέτριου επιπέδου, ο οποίος αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
	ΠΡΟΣΟΧΗ Αυτή η λέξη υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος χαμηλού επιπέδου, ο οποίος αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε απλό τραυματισμό.
	ΠΡΟΣΟΧΉ Αυτή η λέξη υποδεικνύει σημαντικές πληροφορίες (π.χ., υλική ζημιά) αλλά όχι κίνδυνο.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στα μηνύματα που περιέχουν τις λέξεις **ΚΙΝΔΥΝΟΣ**, **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** ή **ΠΡΟΣΟΧΗ**. Αυτές οι λέξεις χρησιμοποιούνται για να σας προειδοποιήσουν για έναν πιθανό κίνδυνο που μπορεί να τραυματίσει σοβαρά εσάς και άλλους.

Οι οδηγίες θα σας ενημερώνουν για το πώς να μειώσετε την πιθανότητα τραυματισμού και θα σας ενημερώνουν για το τι μπορεί να συμβεί εάν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Οι παρούσες οδηγίες λειτουργίας είναι γενικές. Αυτό σημαίνει ότι ορισμένες λειτουργίες ισχύουν για το ψυγείο/καταψύκτη σας, ενώ άλλες όχι.

Εργαζόμαστε συνεχώς για την περαιτέρω ανάπτυξη και βελτίωση των τύπων και των μοντέλων των συσκευών μας. Ως εκ τούτου, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο σχεδιασμό, τον εξοπλισμό και τα αξεσουάρ όλων των τύπων και μοντέλων χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος πυρκαγιάς / εύφλεκτα υλικά

Το ψυκτικό μέσο και το αφρώδες υλικό κυκλοπεντανίου που χρησιμοποιείται για τη συσκευή είναι εύφλεκτα. Επομένως, κατά την απόρριψη της συσκευής, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από οποιαδήποτε πηγή πυρκαγιάς και να ανακτάται από ειδική εταιρεία ανακύκλωσης και να μην καίγεται, ώστε να αποτρέπεται η πρόκληση βλάβης στο περιβάλλον ή οποιαδήποτε άλλη βλάβη.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Γενική ασφάλεια

- > Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- > Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του κατασκευαστή ή από άλλους πιστοποιημένους τεχνικούς, για την αποφυγή κινδύνου.
- > Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες, όπως δοχεία αεροζόλ με εύφλεκτο προωθητικό σε αυτήν τη συσκευή.
- > Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από την πρίζα μετά τη χρήση και πριν από εργασίες συντήρησης από τον χρήστη.
- > **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαερισμού στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη δομή ελεύθερα από εμποδία.
- > **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης εκτός από αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής.
- > **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην επιμβαίνετε στο κύκλωμα ψυκτικού μέσου.
- > **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στους χώρους αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής, εκτός εάν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- > **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η διάθεση του ψυγείου πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες, διότι χρησιμοποιεί εύφλεκτο αέριο και ψυκτικό μέσο.
- > **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει παγιδευτεί ή καταστραφεί.
- > **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην τοποθετείτε πολλές μπαλαντέζες ή τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.
- > Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης ή μη γειωμένους προσαρμογείς (με δύο «ακίδες»).
- > Για την αποφυγή κινδύνου λόγω αστάθειας της συσκευής, πρέπει να στερεωθεί σύμφωνα με τις οδηγίες.
- > Το ψυγείο πρέπει να αποσυνδεθεί από την πηγή τροφοδοσίας πριν από οποιαδήποτε εγκατάσταση παρελκομένου(ων). Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει μπλοκάρει στο ψυγείο. Μην πατάτε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- > Για ελεύθερη συσκευή: αυτή η ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχισμένη συσκευή.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Καθημερινή χρήση

- > Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας όταν αφαιρείτε το βύσμα του ψυγείου από την πρίζα. Πιάστε καλά το βύσμα και βγάλτε το απευθείας από την πρίζα.
- > Για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση, μην καταστρέψετε το καλώδιο τροφοδοσίας και μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας όταν είναι κατεστραμμένο ή φθαρμένο.
- > Συνδέετε με πρίζα που χρησιμοποιείται μόνο για αυτήν τη συσκευή.
- > Το βύσμα τροφοδοσίας πρέπει να συνδέεται καλά στην πρίζα, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά.
- > Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό γείωση της πρίζας διαθέτει αξιόπιστη γραμμή γείωσης.
- > Κλείστε τη βαλβίδα του αερίου που διαρρέει και ανοίξτε τις πόρτες και τα παράθυρα σε περίπτωση διαρροής αερίου και άλλων εύφλεκτων αερίων.
- > Μην αποσυνδέετε το ψυγείο και άλλες ηλεκτρικές συσκευές - ο σπινθήρας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
- > Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στο επάνω μέρος της συσκευής, εκτός εάν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- > Τα κενά μεταξύ των πορτών του ψυγείου και μεταξύ των πορτών και του σώματος του ψυγείου είναι μικρά και δεν πρέπει να βάζετε το χέρι σας σε αυτές τις περιοχές, ώστε να αποφύγετε τον τραυματισμό. Κλείνετε προσεκτικά την πόρτα του ψυγείου για να αποφύγετε την πτώση αντικειμένων.
- > Μη πιάνετε τρόφιμα ή δοχεία με βρεγμένα χέρια στον θάλαμο κατάψυξης όταν λειτουργεί το ψυγείο και ιδίως μεταλλικά δοχεία για να αποφύγετε τα κρουπαγήματα.
- > Μην επιτρέπετε στα παιδιά να μπουν ή να σκαρφαλώσουν στο ψυγείο, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί τραυματισμός από ασφυξία ή πτώση.
- > Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω από το ψυγείο, δεδομένου ότι μπορεί να πέσουν αντικείμενα όταν κλείσετε ή ανοίξετε την πόρτα και μπορεί να προκληθούν τυχαίοι τραυματισμοί.
- > Μην τοποθετείτε εύφλεκτα, εκρηκτικά, πτητικά και διαβρωτικά αντικείμενα στο ψυγείο, ώστε να αποφύγετε ζημιές στο προϊόν ή ατυχήματα από πυρκαγιά.
- > Μην τοποθετείτε εύφλεκτα αντικείμενα κοντά στο ψυγείο, ώστε να αποτρέψετε την πιθανότητα πυρκαγιάς.
- > Το ψυγείο προορίζεται για οικιακή χρήση, όπως αποθήκευση τροφίμων. Μην το χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς, όπως αποθήκευση αίματος, φαρμάκων ή βιολογικών προϊόντων, κ.λπ.
- > Μην αποθηκεύετε μπίρες, ποτά ή άλλα υγρά που περιέχονται σε μπουκάλια ή κλειστά δοχεία στον θάλαμο κατάψυξης του ψυγείου, διαφορετικά τα μπουκάλια ή τα κλειστά δοχεία μπορεί να ραγίσουν λόγω παγώματος και να προκαλέσουν ζημιές.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- > Συνδέστε μόνο σε παροχή πόσιμου νερού. (Κατάλληλο για παγομηχανή)(*)
- > Για να αποφύγετε τον εγκλωβισμό παιδιών, τα κλειδιά πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά και όχι κοντά στο καταψύκτη (ή το ψυγείο) (κατάλληλο για προϊόντα με κλειδαριές)(*).

(*): Αυτή η λειτουργία διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο που αγοράστηκε.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για το πρότυπο της ΕΕ:

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον παρέχεται επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν επιτρέπεται να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Για να αποφύγετε τη μόλυνση των τροφίμων, τηρείτε τις ακόλουθες οδηγίες:

- Το άνοιγμα της πόρτας για μεγάλο χρονικό διάστημα μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στους χώρους της συσκευής.
- Καθαρίζετε τακτικά τις επιφάνειες που μπορεί να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα και με προσβάσιμα συστήματα αποχέτευσης.
- Καθαρίζετε τις δεξαμενές νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες. Αδειάστε το σύστημα νερού που είναι συνδεδεμένο με παροχή νερού εάν δεν έχει αντληθεί νερό για 5 ημέρες. **(Σημείωση 1)(*)**
- Αποθηκεύετε ωμό κρέας και ψάρι σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή ή να στάζουν πάνω σε άλλα τρόφιμα.
- Οι θήκες για κατεψυγμένα τρόφιμα δύο αστέρων είναι κατάλληλες για την αποθήκευση προκατεψυγμένων τροφίμων, την αποθήκευση ή τη παρασκευή παγωτού και την παρασκευή κύβων πάγου. **(Σημείωση 2)(*)**
- Οι θήκες ενός, δύο και τριών αστέρων δεν είναι κατάλληλες για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων. **(Σημείωση 3)(*)**
- Για συσκευές χωρίς θήκη 4 αστέρων: αυτή η συσκευή ψύξης δεν είναι κατάλληλη για την κατάψυξη τροφίμων. **(Σημείωση 4)(*)**
- Εάν το ψυγείο μείνει άδειο για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το από την παροχή ρεύματος, κάντε απόψυξη, καθαρίστε, στεγνώστε και αφήστε την πόρτα ανοιχτή, ώστε να αποτρέψετε την ανάπτυξη μούχλας μέσα στη συσκευή.

Σημείωση 1,2,3,4: Επιβεβαιώστε εάν ισχύει ανάλογα με τον τύπο των θηκών του προϊόντος σας.

(*): Αυτή η λειτουργία διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο που αγοράστηκε.



Σύμβολο «4 αστέρων»: Καταψύκτης στους -18 °C ή χαμηλότερα, και έχει τη δυνατότητα γρήγορης κατάψυξης μιας συγκεκριμένης ποσότητας τροφίμων



Σύμβολο «3 αστέρων»: Διαμέρισμα κατάψυξης στους -18 °C ή χαμηλότερα



Σύμβολο «2 αστέρων»: Διαμέρισμα κατάψυξης στους -12 °C ή χαμηλότερα



Σύμβολο «1 αστέρα»: Διαμέρισμα κατάψυξης με θερμοκρασία-στόχο και συνθήκες αποθήκευσης -6 °C



ΠΡΟΣΟΧΗ

Αυτό το προϊόν δεν συνιστάται για χρήση με πρίζες ή κεντρικό διακόπτη με τη λειτουργία A/ GFCI, διαφορετικά μπορεί να προκαλέσει ψευδή ενεργοποίηση.

1. Δεν αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια όταν ενεργοποιείται.
2. Εάν η ενεργοποίηση επιμένει, συνιστάται να αντικαταστήσετε τις πρίζες ή τον κεντρικό διακόπτη χωρίς λειτουργία A/GFCI.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος παγίδευσης παιδιών. Πριν πετάξετε το παλιό σας ψυγείο ή καταψύκτη:

- > Αφαιρέστε τις πόρτες.
- > Αφήστε τα ράφια στη θέση τους, έτσι ώστε τα παιδιά να μην μπορούν να εισέλθουν εύκολα στο εσωτερικό.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Απόρριψη παλαιών ηλεκτρικών συσκευών με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον



Αυτό το σύμβολο του διαγραμμένου τροχήλατου κάδου υποδεικνύει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων (ΑΗΗΕ) πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα αστικά απόβλητα.

Τα παλιά ηλεκτρικά προϊόντα μπορεί να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες, οπότε η ορθή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής θα συμβάλει στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η παλιά σας συσκευή μπορεί να περιέχει επαναχρησιμοποιήσιμα εξαρτήματα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή άλλων προϊόντων, καθώς και άλλα πολύτιμα υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν για τη διατήρηση των περιορισμένων πόρων.

Πληροφορίες συσκευασίας



Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος κατασκευάζονται από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους εθνικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Μην απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με τα οικιακά απορρίμματα ή άλλα απόβλητα. Μεταφέρετε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα σημεία συλλογής που ορίζονται από τις τοπικές αρχές.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Το ψυκτικό μέσο και το αφρώδες υλικό κυκλοπεντανίου που χρησιμοποιείται για το ψυγείο είναι εύφλεκτα. Επομένως, όταν απορρίπτετε το ψυγείο, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από οποιαδήποτε πηγή πυρκαγιάς και να ανακτάται από ειδική εταιρεία ανακύκλωσης και να μην καίγεται, ώστε να αποτρέπεται η πρόκληση βλάβης στο περιβάλλον ή οποιαδήποτε άλλη βλάβη.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Πριν από την πρώτη χρήση

Αφαιρέστε την εξωτερική και την εσωτερική συσκευασία, σκουπίστε καλά το εξωτερικό με ένα μαλακό στεγνό πανί και το εσωτερικό με ένα υγρό, χλιαρό πανί.

Αποφύγετε την τοποθέτηση του θαλάμου σε στενή εσοχή ή κοντά σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως ή υγρασία.

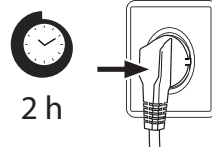
Διατηρήστε ελεύθερη την κυκλοφορία του αέρα γύρω από τον θάλαμο. Κατά την εγκατάσταση της συσκευής, διασφαλίστε 10 cm ελεύθερου χώρου και στις δύο πλευρές, 10 cm στο επάνω μέρος της συσκευής και όχι περισσότερο από 7.5 cm στο πίσω μέρος της συσκευής.

Πριν συνδέσετε το ψυγείο σας στην παροχή ρεύματος, ελέγξτε ότι η τάση που αναγράφεται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών της συσκευής σας αντιστοιχεί στην τάση στο σπίτι σας. Μια διαφορετική τάση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.

Αυτή η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που μπορεί να προκληθούν ως αποτέλεσμα χρήσης χωρίς γείωση.

Σύνδεση της συσκευής

Αφού εγκαταστήσετε το προϊόν, αφήστε το να παραμείνει για περισσότερο από 2 ώρες πριν ενεργοποιήσετε το ρεύμα, διαφορετικά θα μειωθεί η ψυκτική ικανότητα ή θα προκληθεί ζημιά στο προϊόν.

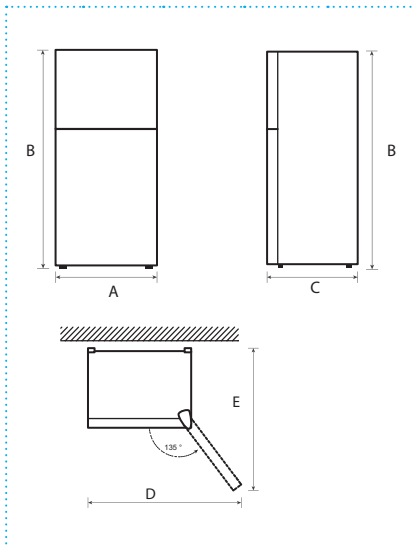


Αφήστε τη συσκευή να λειτουργήσει κενή για 2-3 ώρες (4 ώρες το καλοκαίρι όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή), ώστε ο χώρος να κρυώσει στην κατάλληλη θερμοκρασία.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Το ψυγείο πρέπει πάντα να συνδέεται στη δική του ξεχωριστή πρίζα, η οποία έχει ονομαστική τάση που αντιστοιχεί στην πινακίδα τύπου. Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα τροφοδοσίας δεν έχει παγιδευτεί ή καταστραφεί.

Διάγραμμα απαιτήσεων χώρου



A	B	C	D	E
550	1590	550	902	1052

Θερμοκρασία περιβάλλοντος

Ανάλογα με την κλάση του κλίματος, αυτό το ψυγείο προορίζεται για χρήση σε κλιμακές θερμοκρασίες περιβάλλοντος, όπως καθορίζεται στον παρακάτω πίνακα.

Το προϊόν ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά σε θερμοκρασίες εκτός του καθορισμένου εύρους.

Μπορείτε να βρείτε την κατηγορία κλίματος στην ετικέτα του προϊόντος.

Κλιματική κλάση	Θερμοκρασία περιβάλλοντος
SN	+10 °C έως +32 °C
N	+16 °C έως +32 °C
ST	+16 °C έως +38 °C
T	+16 °C έως +43 °C

Εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με την εγκατάσταση, παρακαλούμε απευθυνθείτε στον πωλητή, στην εξυπηρέτηση πελατών ή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Η απόδοση ψύξης και η κατανάλωση ρεύματος του ψυγείου μπορεί να επηρεαστούν από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, τη συχνότητα ανοίγματος της πόρτας και τη θέση του ψυγείου. Συνιστάται να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας όπως αρμόζει.

Αντιστροφή θυρών

Ανάλογα με τη θέση στην οποία σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε το ψυγείο σας, μπορεί να θεωρήσετε πιο βολικό να αντιστρέψετε τη θέση της πόρτας.

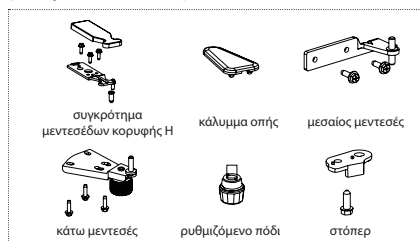
ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να αποφύγετε τον τραυματισμό του εαυτού σας ή της περιουσίας σας, συνιστούμε να σας βοηθήσει κάποιος κατά τη διαδικασία αναστροφής της πόρτας.

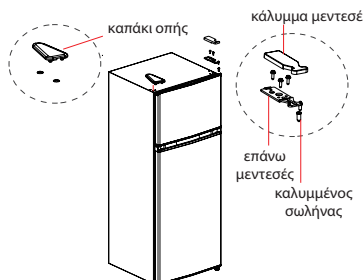
Θα χρειαστείτε: Ένα κανονικό κατασβίδι, ένα κατασβίδι Phillips.

- > Βεβαιωθείτε ότι το ψυγείο σας είναι αποσυνδεδεμένο και άδειο.
- > Να έχετε κάποιον διαθέσιμο να σας βοηθήσει στη διαδικασία.
- > Κρατήστε όλα τα μέρη που αφαιρείτε για να τα επαναχρησιμοποιήσετε αργότερα.

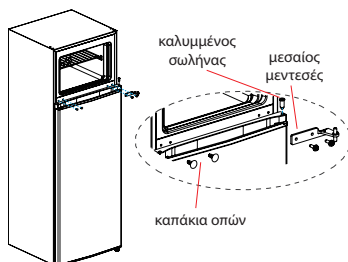
Μέρη ήδη τοποθετημένα στην πόρτα (όπως αποστέλλονται):



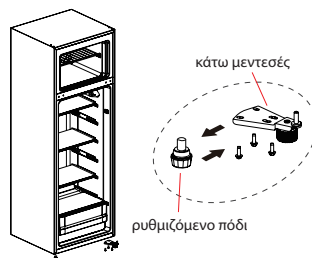
1. Αποσυνδέστε το ψυγείο από το ρεύμα και αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τους δίσκους της πόρτας.
2. Βγάλτε το κάλυμμα του επάνω μεντεσέ, τον επάνω μεντεσέ, τον καλυμμένο σωλήνα της πόρτας του καταψύκτη και το καπάκι της οπής στην άλλη πλευρά.



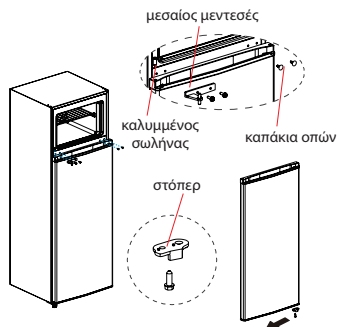
3. Αφαιρέστε τον μεσαίο μεντεσέ της πόρτας του θαλάμου κατάψυξης, τον καλυμμένο σωλήνα της πόρτας του ψυγείου και τα καλύμματα των οπών στην άλλη πλευρά.



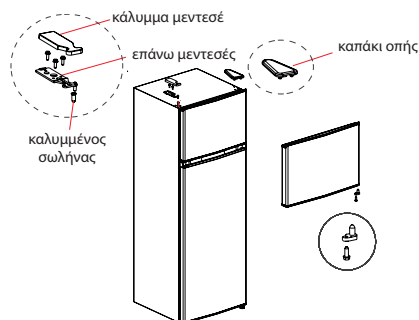
4. Αφαιρέστε την πόρτα του ψυγείου, αφαιρέστε τον κάτω μεντεσέ και το ρυθμιζόμενο πόδι στην άλλη πλευρά.
5. Συναρμολογήστε το κάτω συγκρότημα μεντεσέδων και το ρυθμιζόμενο πόδι στην άλλη πλευρά.



6. Συναρμολογήστε το πώμα της πόρτας του ψυγείου στην άλλη πλευρά.
7. Τοποθετήστε την πόρτα του ψυγείου στον κάτω μεντεσέ, συναρμολογήστε τον μεσαίο μεντεσέ, τα καπάκια των οπών και τον καλυμμένο σωλήνα της πόρτας του ψυγείου.



8. Συναρμολογήστε το πώμα της πόρτας του καταψύκτη από την άλλη πλευρά.
9. Τοποθετήστε την πόρτα του καταψύκτη στον μεσαίο μεντεσέ, συναρμολογήστε τον επάνω μεντεσέ, το κάλυμμα του επάνω μεντεσέ, συναρμολογήστε τον καλυμμένο σωλήνα της πόρτας του καταψύκτη και το καπάκι της οπής στην άλλη πλευρά.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Διαφορές: Λόγω τεχνικών αλλαγών και διαφορετικών μοντέλων, ορισμένες από τις απεικονίσεις στο παρόν εγχειρίδιο ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο σας.

Ρυθμιζόμενα πόδια

Για να αποφύγετε τους κραδασμούς, η συσκευή πρέπει να είναι ισοπεδωμένη.

Εάν απαιτείται, ρυθμίστε τα πόδια ισοπέδωσης για να αντισταθμίσετε τις ανωμαλίες του δαπέδου.

Το μπροστινό μέρος πρέπει να είναι ελαφρώς ψηλότερα από το πίσω μέρος για να διευκολύνεται το κλείσιμο της πόρτας.

Τα ρυθμιζόμενα πόδια μπορούν να γυρίσουν εύκολα με ελαφρά κλίση του θαλάμου.

Γυρίστε τα πόδια ισοπέδωσης αριστερόστροφα  για να ανυψώσετε τη μονάδα, δεξιόστροφα  για να τη χαμηλώσετε.

Αλλαγή του φωτός

Οποιαδήποτε αλλαγή ή συντήρηση των λαμπτήρων LED πρέπει να γίνεται από τον κατασκευαστή, τον τεχνικό σέρβις ή άλλο εξουσιοδοτημένο άτομο.

Αφού συνδέσετε το καλώδιο παροχής ρεύματος (ή το φις) στην πρίζα, περιμένετε 2 ή 3 ώρες πριν τοποθετήσετε τρόφιμα στη συσκευή. Εάν προσθέσετε τρόφιμα πριν η συσκευή κρυώσει εντελώς, τα τρόφιμά σας μπορεί να χαλάσουν.

Μετακίνηση της συσκευής

1. Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευή.
2. Τραβήξτε το φις ρεύματος, τοποθετήστε το και στερεώστε το στο γάντζο του φις ρεύματος στο πίσω μέρος ή στο επάνω μέρος της συσκευής.
3. Στερεώστε με ταινία μέρη όπως τα ράφια και την πόρτα για να μην πέσουν κατά τη μετακίνηση της συσκευής.
4. Μετακινήστε τη συσκευή με περισσότερα από δύο άτομα προσεκτικά. Όταν μεταφέρετε τη συσκευή σε μεγάλη απόσταση, κρατήστε τη συσκευή σε όρθια θέση.

Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε κουζίνες, θερμαντικά σώματα ή άλλες πηγές θερμότητας. Εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή, ο συμπιεστής θα λειτουργεί συχνότερα και για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, με αποτέλεσμα να αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας.

Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής εξαερισμός στη βάση της συσκευής, στις πλευρές της συσκευής και στο πίσω μέρος της συσκευής.

Λάβετε επίσης υπόψη τις διαστάσεις των αποστάσεων στο κεφάλαιο «Εγκατάσταση».

Η διάταξη των συρταριών, των ραφιών και των δίσκων, όπως φαίνεται στην επισκόπηση του προϊόντος, προσφέρει την πιο αποδοτική χρήση της ενέργειας και θα πρέπει να διατηρηθεί όσο το δυνατόν περισσότερο.

Για να αποκτήσετε μεγαλύτερο αποθηκευτικό χώρο (π.χ. για μεγάλα προϊόντα ψύξης/κατάψυξης), τα μεσαία συρτάρια και ράφια μπορούν να αφαιρεθούν. Τα πάνω και κάτω συρτάρια και ράφια πρέπει να αφαιρεθούν τελευταία, εάν είναι απαραίτητο.

Ένας ομοιόμορφα γεμάτος θάλαμος ψυγείου/καταψύκτη συμβάλλει στη βέλτιστη χρήση ενέργειας.

Αφήστε τα ζεστά τρόφιμα να κρυώσουν πριν τα τοποθετήσετε στο διαμέρισμα ψυγείου/κατάψυξης. Τα τρόφιμα που έχουν ήδη κρυώσει αυξάνουν την ενεργειακή απόδοση.

Αφήστε τα κατεψυγμένα τρόφιμα να ξεπαγώσουν στον ψυκτικό θάλαμο. Η ψύξη των κατεψυγμένων τροφίμων μειώνει την κατανάλωση ενέργειας στον ψυκτικό θάλαμο και έτσι αυξάνει την ενεργειακή απόδοση.

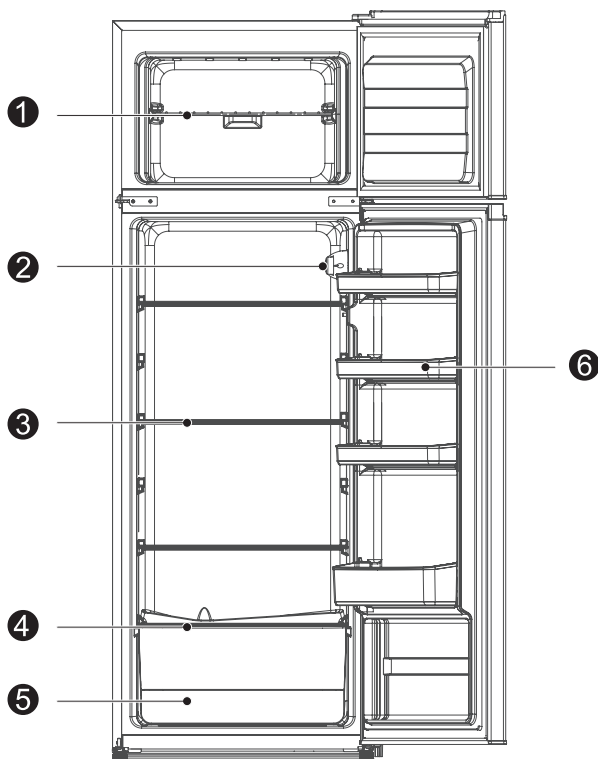
Ανοίξτε την πόρτα μόνο όσο χρειάζεται για να ελαχιστοποιήσετε την απώλεια ψύχους. Το σύντομο άνοιγμα της πόρτας και το σωστό κλείσιμό της μειώνει την κατανάλωση ενέργειας.

Η ρύθμιση της θερμοκρασίας όχι πιο χαμηλά από ό,τι χρειάζεται συμβάλλει στη βέλτιστη χρήση ενέργειας.

Τα παρεμβύσματα της πόρτας της συσκευής σας πρέπει να είναι απολύτως άθικτα, ώστε οι πόρτες να κλείνουν σωστά και να μην αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας χωρίς λόγο.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Μέρη και λειτουργίες



- | | |
|-------------------------------|---|
| 1 Ράφι | 4 Κάλυμμα συρταριού φρούτων και λαχανικών |
| 2 Κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας | 5 Θήκη φρούτων και λαχανικών |
| 3 Λάμπα | 6 Δίσκος πόρτας |

- > Για την αποδοτικότερη χρήση της ενέργειας, παρακαλούμε να διατηρείτε όλα τα εσωτερικά στοιχεία, όπως δίσκους, συρτάρια, ράφια και παγοθήκες, στη θέση που προβλέπεται από τον κατασκευαστή.
- > Αυτό το ψυγείο πρέπει να εγκατασταθεί ανεξάρτητα και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως ενσωματωμένο. Διαφορετικά, θα προκληθούν προβλήματα, όπως η μείωση της απόδοσης και της διάρκειας ζωής της συσκευής. Και ο κατασκευαστής δεν παρέχει βασική εγγύηση για τη συσκευή.



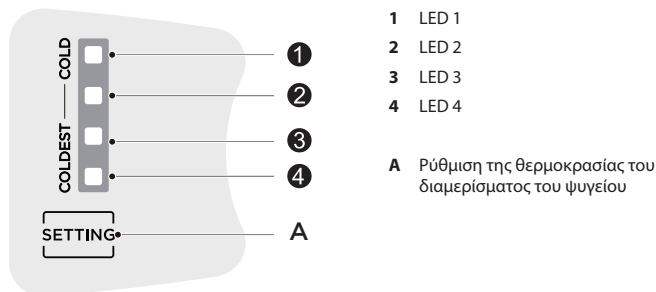
ΠΡΟΣΟΧΗ

Διαφορές: Λόγω τεχνικών αλλαγών και διαφορετικών μοντέλων, ορισμένες από τις απεικονίσεις στο παρόν εγχειρίδιο ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο σας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Χρήση και λειτουργίες

Λειτουργίες



ΠΡΟΣΟΧΗ

Ο πραγματικός πίνακας ελέγχου μπορεί να διαφέρει από μοντέλο σε μοντέλο.

Ένδειξη

Μετά την αρχική ενεργοποίηση, όλες οι λυχνίες LED ανάβουν για 2 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια το ψυγείο λειτουργεί στην προεπιλεγμένη ρύθμιση (η λυχνία **LED3** είναι αναμμένη).

Σε περίπτωση που δεν υπάρχουν βλάβες, δείχνει την πραγματική ρύθμιση της θερμοκρασίας του ψυγείου.

Σε περίπτωση βλάβης, η αντίστοιχη λυχνία LED αναβοσβήνει.

Η ένδειξη του κωδικού σφάλματος θα εξαφανιστεί μετά από 30 λεπτά. Αν χρειαστεί να εμφανίσετε ξανά τον κωδικό σφάλματος, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος και στη συνέχεια ενεργοποιήστε την ξανά.

Κωδικός βλάβης	Περιγραφή βλάβης
Τα LED1 / LED3 αναβοσβήνουν	Σφάλμα αισθητήρα θερμοκρασίας περιβάλλοντος
Τα LED1 / LED2 / LED4 αναβοσβήνουν	Βλάβη του αισθητήρα απόψυξης του ψυγείου

Ρύθμιση θερμοκρασίας

Κάθε φορά που πατάτε μία φορά το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας A, η ρύθμιση της θερμοκρασίας αλλάζει μία φορά. Μετά την ολοκλήρωση της ρύθμισης της θερμοκρασίας, το ψυγείο θα λειτουργήσει σύμφωνα με τη ρυθμισμένη τιμή μετά από 30 δευτερόλεπτα.

Ο κανονισμός μετατόπισης είναι:



Λειτουργία υπερ-κατάψυξης

Μόλις ενεργοποιηθεί αρχικά, όλες οι λυχνίες LED ανάβουν για 2 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια το ψυγείο λειτουργεί στην προεπιλεγμένη ρύθμιση. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας για 6 δευτερόλεπτα, θα εισέλθει σε λειτουργία υπερ-κατάψυξης μετά από 30 δευτερόλεπτα και οι λυχνίες LED3 και LED4 ανάβουν ταυτόχρονα.

Αφού λειτουργήσει για 40 ώρες στη λειτουργία υπερ-κατάψυξης ή πατηθεί το κουμπί ρύθμισης, θα τερματίσει τη λειτουργία υπερ-κατάψυξης και θα επιστρέψει στην προηγούμενη ρύθμιση.

Προτείνεται να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία υπερ-κατάψυξης για 12 ώρες πριν τοποθετήσετε μεγάλη ποσότητα κατεψυγμένων τροφίμων στο διαμέρισμα της κατάψυξης ταυτόχρονα.

Λειτουργία υπερ-ψύξης

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας για 3 δευτερόλεπτα, θα εισέλθει σε λειτουργία υπερ-ψύξης μετά από 30 δευτερόλεπτα και οι LED1 και LED2 θα ανάψουν ταυτόχρονα.

Αφού λειτουργήσει για 6 ώρες στη λειτουργία υπερ-ψύξης ή πατηθεί το κουμπί ρύθμισης, θα τερματίσει τη λειτουργία υπερ-ψύξης και θα επιστρέψει στην προηγούμενη ρύθμιση.

Κατάσταση λειτουργίας αναμονής

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ρύθμισης για 10 δευτερόλεπτα, όλες οι λυχνίες LED στον πίνακα ελέγχου θα σβήσουν και η λειτουργία αναμονής θα ενεργοποιηθεί μετά από 30 δευτερόλεπτα. Μόλις ενεργοποιηθεί η λειτουργία αναμονής, πατήστε ξανά το κουμπί ρύθμισης για να ανάψουν όλες οι λυχνίες LED και να βγείτε από τη λειτουργία.

Το ψυγείο σταματά να λειτουργεί και η λυχνία σβήνει αυτόματα στη λειτουργία αναμονής.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Η λειτουργία υπερ-κατάψυξης έχει σχεδιαστεί για να διατηρεί τη θρεπτική αξία των τροφίμων στην κατάψυξη. Μπορεί να παγώσει τα τρόφιμα στο συντομότερο χρονικό διάστημα. Εάν καταψύχετε μια μεγάλη ποσότητα τροφίμων ταυτόχρονα, συνιστάται να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία υπερ-κατάψυξης και να τοποθετήσετε τα τρόφιμα μέσα στον θάλαμο. Τότε, η ταχύτητα κατάψυξης του θαλάμου κατάψυξης αυξάνεται, τα τρόφιμα παγώνουν γρήγορα, ασφαλίζονται τα διατροφικά στοιχεία τους και διευκολύνεται η αποθήκευση.

Αποθήκευση τροφίμων

Θάλαμος κατάψυξης

Ο θάλαμος κατάψυξης προορίζεται για την κατάψυξη τροφίμων σε χαμηλή θερμοκρασία, τη μακροχρόνια αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων και την παραγωγή παγοκύβων.

Δώστε προσοχή στις ταξινομήσεις αστέρων (4 αστέρια, 2 αστέρια και 1 αστέρι) στο χώρο κατάψυξης και στις περιόδους αποθήκευσης των κατεψυγμένων τροφίμων.

Μην τοποθετείτε φρέσκα και κατεψυγμένα τρόφιμα το ένα δίπλα στο άλλο. Τα κατεψυγμένα τρόφιμα μπορεί να ξεπαγώσουν.

Όταν καταψύχετε μεγάλες ποσότητες φρέσκων τροφίμων (όπως κρέας, ψάρι ή ψιλοκομμένο κρέας), παρακαλούμε να τα χωρίζετε σε πολλά μικρά κομμάτια πριν τα βάλετε μέσα, ώστε να μπορούν να καταψυχθούν γρήγορα και να μαζευτούν εύκολα.

Τηρείτε τους χρόνους αποθήκευσης που συνιστούν οι κατασκευαστές τροφίμων στις συσκευασίες, δεν υπάρχουν πληροφορίες στη συσκευασία, τα τρόφιμα δεν πρέπει να αποθηκεύονται κατεψυγμένα για διάστημα μεγαλύτερο των τριών μηνών από την ημερομηνία αγοράς.

Όταν αγοράζετε κατεψυγμένα τρόφιμα, βεβαιωθείτε ότι έχουν καταψυχθεί σε κατάλληλη θερμοκρασία και ότι η συσκευασία τους δεν έχει υποστεί ζημιά.

Τα κατεψυγμένα τρόφιμα πρέπει να διατηρούνται σε κατάλληλες ατομικές συσκευασίες, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα γειτονικά τρόφιμα δεν μπορούν να μολυνθούν. Καταναλώστε τα αποψυγμένα και ξεπαγωμένα τρόφιμα αμέσως, μην τα καταψύχετε ξανά.

Σε περίπτωση παρατεταμένης διακοπής ρεύματος ή δυσλειτουργίας της συσκευής, αφαιρέστε τα αποθηκευμένα κατεψυγμένα τρόφιμα και ελέγξτε αν εξακολουθούν να τρώγονται, και στη συνέχεια αποθηκεύστε τα σε αρκετά δροσερό μέρος ή σε άλλη συσκευή.

Για να ξεπαγώσετε τα τρόφιμα, αφαιρέστε τα από την κατάψυξη και αφήστε τα να ξεπαγώσουν σε θερμοκρασία δωματίου ή στο ψυγείο. Για να ξεπαγώσετε γρήγορα τα τρόφιμα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία απόψυξης του φούρνου μικροκυμάτων σας, για παράδειγμα.

Αν θέλετε να ξεπαγώσετε μόνο ένα μέρος της συσκευασίας, αφαιρέστε το τμήμα που χρειάζεστε και κλείστε αμέσως την υπόλοιπη συσκευασία. Με αυτόν τον τρόπο, θα αποφύγετε τα κρουπαγήματα και θα μειώσετε τον σχηματισμό πάγου στα υπόλοιπα τρόφιμα.

Θάλαμος ψύξης

Για να μειώσετε την υγρασία και την επακόλουθη δημιουργία πάγου, μην τοποθετείτε ποτέ υγρά στο χώρο του ψυγείου σε μη σφραγισμένα δοχεία. Ο παγετός τείνει να συγκεντρώνεται στα πιο ψυχρά μέρη του εξατμιστή. Η αποθήκευση ακάλυπτων υγρών έχει ως αποτέλεσμα να χρειάζεται συχνότερα απόψυξη.

Ποτέ μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα στο χώρο του ψυγείου. Αυτά θα πρέπει πρώτα να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου και στη συνέχεια να τοποθετηθούν έτσι ώστε να εξασφαλίζεται επαρκής κυκλοφορία του αέρα στο χώρο του ψυγείου.

Τα τρόφιμα ή τα δοχεία τροφίμων δεν πρέπει να αγγίζουν τον πίσω τοίχο του ψυγείου, διότι μπορεί να παγώσουν στον τοίχο. Μην ανοίγετε τακτικά την πόρτα του ψυγείου.

Τα κρέατα και τα καθαρά ψάρια (συσκευασμένα σε συσκευασία ή σε πλαστικό φύλλο) μπορούν να τοποθετηθούν στο ψυγείο και να χρησιμοποιηθούν σε 1-2 ημέρες.

Τα φρούτα και τα λαχανικά χωρίς συσκευασία μπορούν να τοποθετούνται στο τμήμα που προορίζεται για τα νωπά φρούτα και λαχανικά.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Η αποθήκευση πάρα πολλών τροφίμων κατά τη λειτουργία μετά την πρώτη σύνδεση στο ρεύμα μπορεί να επηρεάσει αρνητικά την απόδοση του ψυγείου.

Χρόνοι αποθήκευσης και θερμοκρασία

Σημείωση: Η παρατεταμένη αποθήκευση ή η αποθήκευση σε ακατάλληλη θερμοκρασία κατάψυξης μπορεί να προκαλέσει απώλεια ποιότητας ή αλλοιωμένα τρόφιμα, τα οποία προκαλούν σπατάλη τροφίμων, δεν τρώγονται και μπορεί να προκαλέσουν τροφική δηλητηρίαση. Η ελάχιστη θερμοκρασία στις περισσότερες περιπτώσεις πρέπει να είναι -18°C ή χαμηλότερη. Ακολουθήστε τους παρακάτω μέγιστους συνιστώμενους χρόνους αποθήκευσης:

- > Μαγειρεμένο φαγητό, παγωτό, λουκανικά, ψωμί: 2-6 μήνες.
- > Ψάρια, γαρίδες, αρνί, κρέας: 4-8 μήνες.
- > Λαχανικά, φρούτα, πουλερικά, βοδινό κρέας: 6-12 μήνες.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ



ΠΡΟΣΟΧΗ

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική παροχή πριν από οποιαδήποτε συντήρηση ρουτίνας. Περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά πριν επανεκκινήσετε τη συσκευή, καθώς η συχνή εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο συμπιεστή.

Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης εκτός από αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής.

Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε, να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε τη συσκευή μόνοι σας. Σε περίπτωση επισκευής, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών μας.

Απομακρύνετε τη σκόνη στο πίσω μέρος της μονάδας τουλάχιστον μία φορά το χρόνο για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, καθώς και την αυξημένη κατανάλωση ενέργειας.

Ελέγχετε τακτικά το λάστιχο της πόρτας και βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρό. Καθαρίζετε το λάστιχο της πόρτας με ένα μαλακό πανί που έχετε βρέξει με σαπουνόνερο ή αραιωμένο απορρυπαντικό.

Το εσωτερικό του προϊόντος πρέπει να καθαρίζεται τακτικά, ώστε να αποφεύγονται οι δυσοσμίες.

Χρησιμοποιείτε ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι για να καθαρίζετε το εσωτερικό του προϊόντος, το οποίο θα μουσκέυετε σε μείγμα με δύο κουταλιές της σούπας μαγειρική σόδα και ένα λίτρο ζεστό νερό. Ξεπλένετε με νερό και σκουπίζετε. Μετά τον καθαρισμό, ανοίγετε την πόρτα και αφήνετε τη συσκευή να στεγνώσει φυσικά πριν τη συνδέσετε ξανά με το ρεύμα.

Για σημεία που καθαρίζονται δύσκολα μέσα στο προϊόν (όπως στενά σημεία ή γωνίες), συνιστάται να τα σκουπίζετε τακτικά με ένα μαλακό πανί, μια μαλακή βούρτσα, κ.λπ., και όταν χρειάζεται και σε συνδυασμό με κάποια βοηθητικά εργαλεία (π.χ., λεπτές ράβδους), ώστε να μην συσσωρεύονται ρύποι ή βακτήρια σε αυτά τα σημεία.

Σκουπίζετε την εξωτερική επιφάνεια του προϊόντος με ένα μαλακό πανί που έχετε βρέξει με σαπουνόνερο, απορρυπαντικό, κ.λπ., και μετά σκουπίστε.

Μη χρησιμοποιείτε σκληρές βούρτσες, σύρματα, συρματινές βούρτσες, λειαντικά (όπως οδοντόκρεμες), οργανικούς διαλύτες (όπως ινόνπνευμα, ασετόν, οξικός ισοαμλεστεράς, κ.λπ.), βραστό νερό, όξινα ή αλκαλικά αντικείμενα, που θα μπορούσαν να βλάψουν την επιφάνεια του ψυγείου και το εσωτερικό του. Το βραστό νερό και οι οργανικοί διαλύτες όπως το βενζόλιο θα μπορούσαν να παραμορφώσουν ή να καταστρέψουν τα πλαστικά μέρη.



Μην ξεπλένετε απευθείας με νερό ή άλλα υγρά όταν καθαρίζετε, ώστε να αποφεύγετε βραχυκυκλώματα ή την πρόκληση βλάβης στην ηλεκτρική μόνωση.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Η συσκευή λειτουργεί συνεχώς αφού τεθεί σε λειτουργία. Γενικά, η λειτουργία της συσκευής δεν πρέπει να διακόπτεται, διαφορετικά, η διάρκεια ζωής της συσκευής μπορεί να μειωθεί.

Απόψυξη

Θήκες ψυγείου

Ενώ η ψυκτική μονάδα λειτουργεί, μπορεί να παρατηρήσετε σταγόνες συμπύκνωσης ή πάγο στο πίσω μέρος του χώρου του ψυγείου. Αυτό είναι φυσιολογικό. Δεν είναι απαραίτητο να σκουπίσετε τις σταγόνες συμπύκνωσης ή τον πάγο. Οι σταγόνες συμπύκνωσης τρέχουν στο κανάλι συμπύκνωσης και μεταφέρονται στην ψυκτική μονάδα όπου θα εξατμιστούν.

Σημείωση: Διατηρήστε το κανάλι συμπύκνωσης και την οπή αποστράγγισης καθαρά, ώστε να μπορούν να εκρέουν οι σταγόνες συμπύκνωσης.

Απόψυξη του θαλάμου κατάψυξης

Ο θάλαμος κατάψυξης δεν ξεπαγώνει αυτόματα, διαφορετικά τα κατεψυγμένα τρόφιμα θα άρχιζαν να ξεπαγώνουν.

Στο διαμέρισμα κατάψυξης υπάρχει ένα στρώμα πάγου που εμποδίζει την ψύξη των κατεψυγμένων τροφίμων και αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας. Αφαιρείτε τακτικά το στρώμα πάγου.

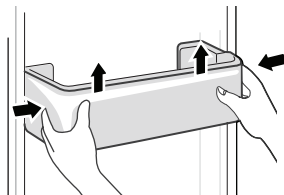
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην ξύνετε τον πάγο με μαχαίρι ή αιχμηρό αντικείμενο. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στους σωλήνες του ψυκτικού μέσου.

1. Αφαιρέστε τα κατεψυγμένα τρόφιμα και τοποθετήστε τα προσωρινά σε δροσερό μέρος.
2. Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα.
3. Για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, τοποθετήστε μια κασαρόλα με ζεστό νερό πάνω σε μια βάση στο χώρο κατάψυξης.
4. Σκουπίστε τις σταγόνες συμπύκνωσης με ένα πανί ή σφουγγάρι.
5. Σκουπίστε τον θάλαμο του καταψύκτη.
6. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και ρυθμίστε το κουμπί ελέγχου της θερμοκρασίας όπως επιθυμείτε.
7. Τοποθετήστε τα κατεψυγμένα τρόφιμα πίσω στον θάλαμο κατάψυξης.

Καθαρισμός του δίσκου της πόρτας

Σύμφωνα με το βέλος κατεύθυνσης στο παρακάτω σχήμα, χρησιμοποιήστε και τα δύο χέρια σας για να πιέσετε τον δίσκο, να τον σπρώξετε προς τα πάνω και να τον αφαιρέσετε.

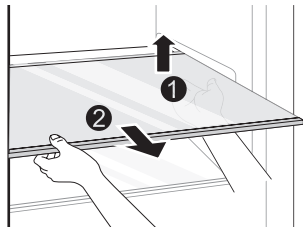
Αφού πλύνετε το δίσκο που αφαιρέσατε, μπορείτε να προσαρμόσετε το ύψος τοποθέτησής του σύμφωνα με τις απαιτήσεις σας.



Καθαρισμός του γυάλινου ραφιού

Στο εσωτερικό μέρος της επένδυσης του ψυγείου, όπου έρχονται σε επαφή τα ράφια, υπάρχει ένα στήριγμα, επομένως θα πρέπει να σηκώσετε τα ράφια προς τα πάνω, ώστε να μπορέσετε να τα βγάλετε.

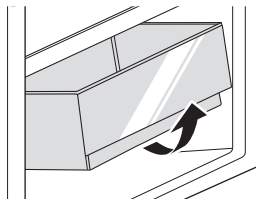
Ρυθμίστε ή καθαρίστε τα ράφια ανάλογα με τις απαιτήσεις σας.



Καθαρισμός του συρταριού λαχανικών

Αφαιρέστε το περιεχόμενο του συρταριού. Κρατήστε τη λαβή του συρταριού λαχανικών και τραβήξτε το εντελώς προς τα έξω μέχρι να σταματήσει.

Σηκώστε το συρτάρι λαχανικών προς τα πάνω και αφαιρέστε το τραβώντας το προς τα έξω.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Διαφορές: Λόγω τεχνικών αλλαγών και διαφορετικών μοντέλων, ορισμένες από τις απεικονίσεις στο παρόν εγχειρίδιο ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο σας.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Τα ακόλουθα απλά ζητήματα μπορούν να αντιμετωπιστούν από τον χρήστη. Καλέστε το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση εάν τα ζητήματα δεν διευθετηθούν.

Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες	Λύση
Δεν λειτουργεί	- Η παροχή ρεύματος δεν είναι ενεργοποιημένη και το φως δεν είναι καλά τοποθετημένο. - Χαμηλή τάση, διακοπή ρεύματος ή ενεργοποίηση μέρους του κυκλώματος.	- Τοποθετήστε σταθερά το φως του καλωδίου τροφοδοσίας. - Ελέγξτε την παροχή ρεύματος στο σπίτι.
Το φως δεν ανάβει	- Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη. - Το φως είναι σπασμένο.	- Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. - Αντικαταστήστε το φως με ένα καινούργιο.
Τα φρούτα ή τα λαχανικά είναι κατεψυγμένα	- Έχουν τοποθετηθεί τα τρόφιμα στο πίσω μέρος του ψυγείου; Στην περιοχή κοντά στον πίσω τοίχο επικρατούν οι χαμηλότερες θερμοκρασίες. - Τα φρούτα ή τα λαχανικά αποθηκεύονται στη ζώνη Fresh/Chill.	- Να μην τοποθετείτε τρόφιμα που μπορεί να παγώσουν εύκολα στο πίσω μέρος του ψυγείου. - Η ζώνη Fresh/Chill προορίζεται μόνο για κρέας/ψάρι.
Το ψυγείο/καταψύκτης υπερψύχεται	Ο έλεγχος της θερμοκρασίας δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.	Ρυθμίστε τη θερμοκρασία υψηλότερα.
Ο συμπιεστής λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα	- Υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος που προκαλεί μεγάλο χρόνο εργασίας. - Βάζετε πάρα πολλά τρόφιμα ταυτόχρονα. - Το φαγητό τοποθετείται πριν κρυώσει. - Ανοίγετε την πόρτα πολύ συχνά. - Το στρώμα πάγου στο εσωτερικό είναι πολύ παχύ.	- Αυτό είναι φυσιολογικό. - Μην βάζετε πολλά τρόφιμα ταυτόχρονα. - Περιμένετε να κρυώσει το φαγητό πριν το βάλετε μέσα. - Μην ανοίγετε την πόρτα πολύ συχνά. - Χρειάζεται απόψυξη.
Η πόρτα δεν κλείνει σωστά	- Η πόρτα έχει κολλήσει με αντικείμενα. - Έχει τοποθετηθεί μεγάλος όγκος τροφίμων. - Το παρέμβυσμα της πόρτας παραμορφώθηκε.	- Μην βάζετε πάρα πολλά τρόφιμα. - Τοποθετήστε τη συσκευή σταθερά. - Ζεστάνετε το παρέμβυσμα της πόρτας και, στη συνέχεια, ψύξτε το για αποκατάσταση (με ηλεκτρικό στεγνωτήριο ή ζεστό νερό για θέρμανση).
Το εξωτερικό τοίχωμα είναι ζεστό	- Όταν η συσκευή λειτουργεί, η θερμότητα διαχέεται προς τα έξω μέσω των μεταλλικών σωλήνων στο εσωτερικό του θαλάμου. - Οι υψηλότερες θερμοκρασίες περιβάλλοντος το καλοκαίρι προκαλούν αύξηση της θερμοκρασίας του εξωτερικού τοίχου.	- Η υψηλότερη θερμοκρασία στο εξωτερικό τοίχωμα είναι φυσιολογική. - Αυξήστε το χώρο απαγωγής θερμότητας ή τοποθετήστε τη συσκευή σε αεριζόμενο και δροσερό μέρος.
Οι εγκάρσιες ή κατακόρυφες δοκοί είναι ζεστές	Στο εσωτερικό των δοκών υπάρχουν μεταλλικοί σωλήνες και η θερμότητα που εκλύεται από τους σωλήνες αποτρέπει τη συμπύκνωση.	Αυτό είναι φυσιολογικό.
Οσμές	- Χαλασμένο φαγητό - Τρόφιμα με έντονες οσμές - Ο εσωτερικός χώρος είναι βρώμικος.	- Καθαρίστε και απομακρύνετε τυχόν αλλοιωμένα τρόφιμα. - Βεβαιωθείτε ότι τα έντονα μυρωδάτα τρόφιμα είναι αεροστεγώς τυλιγμένα. - Καθαρίστε τον εσωτερικό χώρο.
Η πραγματική θερμοκρασία διαφέρει από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία	- Όταν τοποθετείται ζεστό φαγητό, η θερμοκρασία αυξάνεται προσωρινά. - Αφού ρυθμίσει μια νέα θερμοκρασία, θα χρειαστεί λίγος χρόνος για να φτάσει η θερμοκρασία στο διαμέρισμα στη ρυθμισμένη θερμοκρασία, όταν η πόρτα δεν ανοίγει. - Μετά τη σταθεροποίηση της θερμοκρασίας, οι πραγματικές θερμοκρασίες σε διάφορες θέσεις εντός του θαλάμου διαφέρουν, με απόκλιση περίπου $\pm 3^{\circ}\text{C}$.	- Αυτό είναι φυσιολογικό. - Περιμένετε λίγο χρόνο πριν ελέγξετε την πραγματική θερμοκρασία.

Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες	Λύση
Σχηματίζεται συμπύκνωση στο εξωτερικό	Μπορεί να σχηματιστεί συμπύκνωση όταν η υγρασία στο δωμάτιο είναι υψηλή.	Αυτό είναι φυσιολογικό. Σκουπίστε τη συμπύκνωση με ένα στεγνό πανί.
Σχηματίζεται συμπύκνωση στο εσωτερικό του ψυγείου και των συρταριών	- Το ψυγείο διατηρεί υψηλή υγρασία για να διατηρεί τα λαχανικά και άλλα τρόφιμα φρέσκα. - Η υγρασία στο δωμάτιο είναι πολύ υψηλή και οι πόρτες ανοίγουν συχνά. - Το παρέμβυσμα της πόρτας δεν είναι σφιχτό.	- Σκουπίστε τη συμπύκνωση με ένα στεγνό πανί. - Μην ανοίγετε τις πόρτες τόσο συχνά ή μην τις κρατάτε ανοιχτές για πολλή ώρα. - Ελέγξτε το παρέμβυσμα της πόρτας, καθαρίστε το ή διορθώστε τη θέση του.
Πάγος γύρω από τους αεραγωγούς	- Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά. - Το παρέμβυσμα της πόρτας δεν είναι σφιχτό.	- Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα δεν εμποδίζουν την πόρτα. - Ελέγξτε το παρέμβυσμα της πόρτας, καθαρίστε το ή διορθώστε τη θέση του.
Δύσκολο να ανοίξει η πόρτα	Η διαφορά στην πίεση του αέρα μεταξύ του εσωτερικού και του εξωτερικού χώρου μπορεί μερικές φορές να δυσκολεύει το άνοιγμα της πόρτας του καταψύκτη.	Περιμένετε λίγα λεπτά και, στη συνέχεια, προσπαθήστε να ανοίξετε την πόρτα αργά.

Κατά την κανονική χρήση του ψυγείου ακούγονται ορισμένοι ήχοι, οι οποίοι δεν επηρεάζουν τη σωστή λειτουργία του.

Ήχοι που μπορούν εύκολα να αποφευχθούν:

- > θόρυβος που προκαλείται από τη συσκευή που δεν είναι οριζόντιος - ρυθμίστε τη θέση με τα ρυθμιζόμενα μπροστινά πόδια περιστροφής. Εναλλακτικά, τοποθετήστε μαξιλαράκια από μαλακό υλικό κάτω από τους πίσω κυλίνδρους, ειδικά όταν η συσκευή είναι τοποθετημένη σε πλακάκια.
- > αγγίζοντας το διπλανό έπιπλο - απομακρύνετε το ψυγείο.
- > τρίξιμο των συρταριών ή των ραφιών - βγάλτε και ξαναβάλτε το συρτάρι ή το ράφι.
- > ήχοι από τσουγκρίσματα μπουκαλιών - απομακρύνετε τα μπουκάλια.

Οι ήχοι που ακούγονται κατά την κανονική χρήση οφείλονται κυρίως στη λειτουργία του συμπιεστή (ενεργοποίηση) και του συστήματος ψύξης (θερμική διαστολή και συστολή του ψυγείου που προκαλείται από τη ροή του ψυκτικού παράγοντα).

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μάρκα	TEKA
Μοντέλο	RTF 3210
Κατηγορία	Ψυγείο-καταψύκτης
Ενεργειακή κλάση	E
Ενεργειακή κατανάλωση kW ανά έτος, με βάση τα τυπικά αποτελέσματα των δοκιμών 24ώρου. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τη λειτουργία (mode) της συσκευής και της θέσης.	177kWh/έτος
Όγκος ψυγείου (L)	194,0L
Όγκος διαμερίσματος αστεριών (L)	
Όγκος καταψύκτη (L)	41,0L
Όγκος άλλων διαμερισμάτων (L)	/
Τύπος απόψυξης, διαμέρισμα ψυγείου	Χειροκίνητη απόψυξη
Τύπος απόψυξης, διαμέρισμα κατάψυξης	Χειροκίνητη απόψυξη
Τιμή αύξησης θερμοκρασίας (ώρες)	8 ώρες
Χωρητικότητα κατάψυξης (kg/24ωρο)	2kg/24h
Κλιματική κλάση	SN/N/ST
Η συσκευή αυτή προορίζεται να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10°C και 38°C.	
Θόρυβος db (A)	40 db (A)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ειδικά για το νέο ευρωπαϊκό πρότυπο

Μπορείτε να προμηθευτείτε τα εξαρτήματα του παρακάτω πίνακα από το κανάλι του παρόχου υπηρεσιών

Εξάρτημα	Παρέχεται από	Ελάχιστος χρόνος που απαιτείται για την αποστολή
Θερμοστάτες	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Αισθητήρες θερμοκρασίας	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Πλακέτες τυπωμένων κυκλωμάτων	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Πηγές φωτός	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Χειρολαβές	Επαγγελματίες επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Μεντεσέδες	Επαγγελματίες επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Δίσκοι	Επαγγελματίες επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Καλάθια	Επαγγελματίες επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Φλάντζες πόρτας	Επαγγελματίες επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά

Αγαπητέ πελάτη

- Εάν θέλετε να επιστρέψετε ή να αντικαταστήσετε το προϊόν, επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράζετε.
(Μην ξεχάσετε το αποδεικτικό αγοράς)
- Εάν το προϊόν σας χαλάσει και χρειάζεται επισκευή, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Οι πληροφορίες μοντέλου στη βάση δεδομένων του προϊόντος, καθώς και το αναγνωριστικό μοντέλου, μπορούν να ληφθούν μέσω ενός συνδέσμου ιστού που σαρώνεται από έναν κωδικό QR, εάν υπάρχει, στην ετικέτα ενεργειακής απόδοσης του προϊόντος.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενεργειακή απόδοση της συσκευής, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://ec.europa.eu> και κάντε αναζήτηση χρησιμοποιώντας το όνομα του μοντέλου.

Η ονομασία του μοντέλου βρίσκεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών της συσκευής.

Θυγατρικές της Teka

Country Subsidiary	Address	City	Phone
Austria Küppersbusch Austria	Eitnergasse, 13	1231 Wien	+43 18 668 022
Belgium Küppersbusch Belgium S.P.R.L.	Doomveld Industrie, Asse 3, No. 11 - Boite 7	1731 Zellik	+32 24 668 740
Bulgaria Teka Bulgaria EOOD	Blvd. "Tsarigradsko Shosse" 135	1784 Sofia	+359 29 768 330
Chile Teka Chile S.A.	Avd El Retiro Parque los Maitenes, 1237. Parque Enea	Pudahuel, Santiago de Chile	+ 56 24 386 000
China Teka International Trading (Shanghai) Co. Ltd.	No. 1506, Shengyuan Henghua Bldg. No. 200 Wending Rd.	Xuhui, Dist. 200030 Shanghai	+86 2 153 076 996
Czech Republic Tek CZ S.R.O.	V Holesovickách, 593	182 00 Praha 8 - Liben	+420 284 691 940
Ecuador Tek Ecuador S.A.	Parque Ind. California 2, Via a Daule Km 12	Guayaquil	+593 42 100 311
Greece Tek Hellas A.E.	Thesi Roupaki - Aspropyrgos	193 00 Athens	+30 2 109 760 283
Hungary Tek Hungary Kft.	Bajcsy Zsilinszky u. 53	1065 Budapest	+36 13 542 110
Indonesia PT Teka Buana	Jalan Menteng Raya, Kantor Taman A9 Unit A3	12950 Jakarta	+62 215 762 272
Malaysia Tek Kuchentechnik (Malaysia) Sdn Bhd	10 Jalan Kartunis U1/47, Temasya Park, Off Glenmarie	40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan	+60 376 201 600
Mexico Tek Mexicana S.A. de C.V.	Ferrocarril 200, Esquina Norte 29, Col. Moctezuma	15500 Mexico D.F.	+52 5 551 330 493
Morocco Tek Maroc S.A.	73, Bd. Slimane, Dépôt 33, Route de Ain Sebaa	Casablanca	+212 22 674 462
Peru Tek Kuchentechnik Perú S.A.	Av. El Polo 670 local A 201, CC El polo, Surco	Lima	+51 14 363 078
Poland Tek Polska Sp. ZO.O.	ul. 3-go Maja 8 / A2	05-800 Pruszkow	+48 227 383 270
Portugal Tek Portugal S.A.	Estrada da Mota - Apdo 533	3834-909 Ilhavo, Aveiro	+35 1 234 329 500
Romania S.C. Tek Kuchentechnik Romania S.R.L.	Sevastopol str., no 24, 5th floor, of. 15	010992 Bucharest Sector 1	+40 212 334 450
Russia/Россия Tek Rus LLC/OOO "Tek Pyc"	Neverovskovo 9, Office 417, 121170, Moscow, Russia	121087 Россия, Москва	+7 4 956 450 064
Singapore Tek Singapore PTE Ltd	Clemenceau Avenue, 83, 01-33/34 UE Square	239920 Singapore	+65 67 342 415
Spain Tek Industrial, S.A.	C/ Cajo,17	39011 Santander	+34 942 355 050
Thailand Tek (Thailand) Co. Ltd.	364/8 Sri-Ayuttaya Road, Phayathai, Ratchatavee	10400 Bangkok	+66 -26 424 888
Turkey Tek Teknik Mutfak Aletleri Sanayi Ve	Büyükdere Cad. 24/13	80290 Mecidiyeköy, Istanbul	+90 2 122 883 134
Ukraine Tek Ukraine LLC	86-e, Bozhenko Str. 2nd floor, 4th entrance	03150 Kyiv	+380 444 960 680
United Arab Emirates Tek Middle East Fze	Building LOB 16, Office 417	P.O. Box 18251 Dubai	+971 48 872 912
United Arab Emirates Tek Kuchentechnik U.A.E LLC	Bin Khedia Centre	P.O. Box 35142 Dubai	+971 42 833 047
Venezuela Tek Andina S.A.	Ctra. Petare-Santa Lucia, km 3 (El Limoncito)	1070 Caracas	+58 2 122 912 821
Vietnam TEKA Vietnam Co., Ltd.	803, Floor 8th, Daiminh Convention Center, 77, Hoang Van	Thai, Tan Phu Ward, District 7, Ho Chi Minh	+84 854 160 646



TEKA



FR

**Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent**

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

www.teka.com